



I TROFEO REGATA “ PASCUAL FLORES” II TROFEO COPA QUARA GOLF Y VELA



ANUNCIO DE REGATA

1 ORGANIZACION

El “**I Trofeo Pascual Flores**” está organizado por el Club Nautico Marina Internacional” con la colaboración de Real Club Nautico Torrevieja, Varadero Marina Internacional y la Federación de Vela de la Comunidad Valenciana.

El “**II Trofeo Copa Quara**” está organizado por el Real Club Nautico Torrevieja, colaboran Marina Internacional de Torrevieja, la Federación de Vela de la Comunidad Valenciana (FVCV), y esta patrocinado por Grupo Quara.

2 LUGAR Y FECHAS

Se celebrará en aguas de Torrevieja – Santa Pola el día 4 de Septiembre de 2010. El Torneo de Golf se celebrará el día 5 en “La Finca-Golf”.

3 REGLAS

3.1 La Regata se correrá según lo dispuesto en vigor de los siguientes reglamentos:

- Las “reglas” tal y como están definidas en el Reglamento de Regatas a Vela ISAF 2009 – 2012.
- Las Prescripciones de la Real Federación Española de Vela (RFEV)
- El Reglamento de RI
- Reglas Especiales de la ISAF para Regatas en Alta Mar,
- Las Instrucciones de Regata, que pueden modificar alguno de los apartados anteriores.

3.2 Por infracciones a Reglas de la Parte 2 del RRV se aplicará la Penalización de Dos Giros prevista en las Reglas 44.1 y 44.2 del RRV.

4 PARTICIPANTES

4.1 La participación en esta Regata está limitada a:

- Barcos con Certificado de Medición RI 2010.

4.2 CLASES RI

Las clases se establecerán de acuerdo con la Regla 208 del Reglamento Técnico de Crucero

En caso de no haber más de cinco inscritos en alguna clase, ésta se agrupará a la clase más indicada según su TCF.

5 ELEGIBILIDAD

Los participantes deberán cumplir con las condiciones de elegibilidad reflejadas en la Reglamentación 19 de la ISAF y las Prescripciones de la Real Federación Española de Vela relativas a dicha Reglamentación.



6 PUBLICIDAD

6.1 El “I Trofeo Pascual Flores” y el “II Trofeo Copa Quara” están considerados conforme establece la Reglamentación 20 de la ISAF, el Reglamento de Competiciones de la RFEV y las Prescripciones de la RFEV a dicha Reglamentación.

6.2 La Autoridad Organizadora se reserva el derecho de exigir la eliminación o sustitución de cualquier tipo de publicidad que, en su opinión, no cumpla con las normas morales y éticas de general aceptación (Reglamentación 20 de la ISAF). En caso de duda, se aconseja al Armador solicitar la aprobación tan pronto como sea posible y siempre antes del plazo de finalización de Inscripciones.

6.3 DERECHOS DE IMAGEN: Los armadores y tripulaciones participantes, conceden su autorización al Club Nautico Marina Internacional y al Real Club Náutico de Torrevieja para que cualquier fotografía, imagen o toma de video de personas o de embarcaciones efectuada durante los días de la Regata pueda ser publicada en cualquier medio, tales como anuncios televisivos, comentarios editoriales, información, publicidad, etc.

7 PRE-INSCRIPCIONES

7.1 Las Pre-inscripciones se formalizarán necesariamente en los formularios adjuntos.

7.2 Las solicitudes de Pre-inscripción para el Trofeo Pascual Flores se remitirán a:

I TROFEO PASCUAL FLORES
Club Náutico Marina Internacional
C/ Acequión s/n 03180 TORREVIEJA
Telefono 965713650 y fax 965714266
Email: actividades@cnmi.es

Las solicitudes para participar en el II Trofeo Copa Quara se remitiran a:

II Trofeo Copa Quara Golf y Vela
Real Club Nautico Torrevieja
965710108-965710112
vela@rcnt.com

Para ser aceptada una solicitud de pre-inscripción, deberá remitirse antes del 1 de Septiembre de 2010 la siguiente documentación:

- Formulario de inscripción debidamente rellenado y firmado.
- Certificado de Medición RI.
- Seguro de la embarcación. Resguardo del pago de la póliza de seguros en vigor, que cubra Responsabilidad Civil en regata por un importe de 610.012,10 euros.
- Licencias federativas de los tripulantes
- No existen derechos de inscripción para el **Trofeo Pascual Flores**, esta primera regata será gratuita. Se ruega realicen con la mayor diligencia la preinscripción para facilitar el desarrollo organizativo de la regata.
- Los derechos de inscripción para el **II Trofeo Copa Quara Golf y Vela** estan descritos en el documento adjunto Reglas Golf y Vela



- e) Relación de tripulantes con fotocopia del pasaporte o DNI.
- f) Lista de Seguridad, debidamente rellena y firmada.
- g) Número de teléfono de contacto en tierra, incluyendo nombre y dirección y persona de contacto.
- h) Aceptación de Responsabilidad, debidamente relleno y firmado.

De no cumplir alguno de los requisitos, dicha solicitud de preinscripción no será válida.

7.3 PLAZO DE PRE-INSCRIPCIÓN:

La fecha límite de la solicitud de preinscripción es el 1 de Septiembre de 2010. No obstante, la Organización de la Regata se reserva el derecho de ampliar este plazo

7.4 El Comité Organizador se reserva el derecho de admitir o rechazar la inscripción de una embarcación.

7.5 Registro de Participantes:

Cada Armador o Patrón deberá registrarse y firmar personalmente el Formulario de Registro en la Oficina de Regata del Club Náutico Marina Internacional o en el Real Club náutico de Torre Vieja antes de las 20.00 horas del día 3 de Septiembre de 2010 para todas las clases RI

No obstante, antes de las 20.00 horas del día 3 de Septiembre, deberá presentar el último Certificado válido de Medición RI para el año 2010. De no hacerlo, la inscripción podrá ser anulada.

7.6 Entrega del Anuncio e Instrucciones de Regata: El Anuncio e Instrucciones de Regata se entregarán una vez se haya formalizado el Registro de Inscripción en la Oficina de Regata, de acuerdo con el punto 7.7 de este Anuncio de Regata.

7.7 No se admitirá ninguna Inscripción que no esté completa.

7.8 A efectos de invitaciones y obsequios, el número máximo de tripulantes que se tendrán en cuenta por embarcación, aunque en la hoja de inscripción figuren más, serán:

ESLORA	> =12 m.	10 a 11,99 m	8 a 9,99 m	< 8 m
Tripulantes	10	8	7	5

8 PROGRAMA

8.1 Para los Grupos RI el programa y Recorridos son los siguientes.

FECHA	HORA	ACTO
3 de Septiembre (Viernes)	09.00 a 20.00 horas	Confirmación de inscripciones, registro, presentación documentación y entrega de instrucciones de Regata Presentación del Trofeo (20'00 h.) en la embarcación Pascual Flores



4 de Septiembre (sábado)	09,00 a 10,00 horas	Recogida de obsequios facilitados por la Organización, cierre de entrega de documentación pendiente. Entrega de los Geoposicionadores
4 de Septiembre (sábado)	10,15 horas	Recepción participantes Reunión de Patronos en el local social del Club N. Marina Internacional
4 de Septiembre (sábado)	11,30 horas	Señal de atención para la Prueba
FECHA	HORA	ACTO
4 de Septiembre (sábado)	19'00 a 20'00 horas	- Entrega de premios y regalos - Cocktail
5 de septiembre (Domingo)	8.30 horas	- Salida Torneo de Golf Copa Quara
5 de septiembre (Domingo)	16.00 horas	- Lunch Copa Quara

9 PUNTUACION

Será de aplicación el Sistema de Puntuación Baja Apéndice A4 del RRV. Ninguna puntuación será excluida,

10 SISTEMA DE COMPENSACION Y CLASIFICACIONES

CLASES RI

10.2 Las clasificaciones se establecerán de acuerdo con la Regla 209 del Reglamento Técnico de Crucero.

11 JURADO

Habrá un Comité de Protestas de acuerdo con la Regla 91 del RRV y las Prescripciones de la RFEV a dicha Regla.

12 SEGURIDAD

12.1 La seguridad de la regata está considerada como de Categoría 4, de acuerdo con las Reglas Especiales de Regatas en Alta Mar de la ISAF.

12.2 Los participantes se comprometen a llevar a bordo, bajo su responsabilidad, la documentación reglamentaria de la embarcación puesta al día, así como la titulación adecuada para el manejo de la embarcación y la navegación a efectuar.

13 TROFEOS

13.1 Se adjudicarán premios a los 3 primeros clasificados de cada uno de los Grupos o Clases establecidos siempre y cuando haya un mínimo de 5 barcos en cada uno de los mismos.

13.2 Otros trofeos podrán ser entregados por la Autoridad Organizadora. La lista oficial de Trofeos figurará en el Tablón Oficial de Avisos (TOA) antes del inicio de las pruebas.



14. RECORRIDO: "Torrevieja – Isla de Tabarca-Torrevieja".
Se facilitará más información en las instrucciones de regata.

15 ATRAQUES

15.1 Los barcos cuya inscripción sea aceptada en esta regata tendrán un lugar de atraque gratuito reservado desde las 12.00 hrs. del día 1 de Septiembre hasta las 13.00 hrs. del día 5 de Septiembre en el Puerto Deportivo Marina Internacional de Torrevieja.

15.2 Los atraques serán ocupados bajo la entera responsabilidad del patrón de cada embarcación. Los días anteriores y posteriores a las fechas antes mencionadas serán a cargo del Armador o Patrón de cada embarcación (punto 15.1).

16 COMUNICACIONES

16.1 El Comité de Regatas utilizará los Canales 69, 72 y 77 VHF para sus comunicaciones durante la celebración de las pruebas.

17.2 Todos los barcos participantes deberán llevar instalado a bordo un radio receptor operativo de VHF con una potencia de salida de 25 vatios equipado, como mínimo, con los canales VHF 09 (156.450Mhz), 16 (156.800Mhz), 69 (156.610Mhz) y 77 (156.625Mhz).

17 ACTOS SOCIALES OFICIALES

18.1 Los Actos Sociales programados se publicarán en el Tablón Oficial de Avisos (TOA).

18.2 La Ceremonia de Entrega de Premios del Trofeo Pascual Flores tendrá lugar en las terrazas del Club Náutico Marina Internacional una vez publicadas las Clasificaciones Generales de la prueba.

18 RECOMENDACIONES MÉDICAS

Antes de empezar la regata, los Armadores deberán ponerse en contacto con su Federación correspondiente e informarse de las clínicas a las que puede acudir en caso de accidente.

19 DERECHOS DE PRENSA

Los participantes y tripulantes que tomen parte en los barcos que compitan en el Trofeo Pascual Flores otorgarán, sin coste alguno, al Club Náutico Marina Internacional, los derechos absolutos y permisos pertinentes para usar en su nombre, voz, imagen, retratos, material biográfico, así como la representación de los barcos en cualquier tipo de medio (ya sea televisión, prensa escrita o medios de Internet) incluyendo imágenes de video, con el único propósito del anuncio, promoción, reportajes y cualquier tipo de información referente al I TROFEO PASCUAL FLORES"

20 MODIFICACIONES AL ANUNCIO DE REGATA

La Autoridad Organizadora se reserva el derecho de modificar este Anuncio de Regata.

Cualquier modificación efectuada en este Anuncio, con anterioridad al 31 de Agosto de 2010, será publicada en la Página WEB del Club N. Marina



Internacional.

<http://www.puertodeportivomarinainternacional.es> y en la pagina web del Real Club Nautico Torre vieja <http://www.rcnt.com>

21 CARTAS NAUTICAS

Se recomienda la siguiente carta Náutica del Instituto Hidrográfico de la Marina: 472 a (Int 3167)

22 RESPONSABILIDAD

22.1 Todos los barcos que participan en la regata lo hacen bajo su propio riesgo y responsabilidad.

22.2 El Club Náutico Marina Internacional de Torre vieja, el Real Club Nautico de Torre vieja y la Autoridad Organizadora o cualquier otra persona u organismo involucrado en la organización del evento, rechaza responsabilidad alguna por perdidas, daños, lesiones o molestias que pudieran acaecer a personas o cosas, tanto en tierra como en mar, como consecuencia de la participación en las pruebas amparadas por este Anuncio de Regata.

22.3 Se llama la atención sobre la Regla Fundamental 4 DECISION DE REGATEAR, de la parte 1 del RRV que establece:

“Es de exclusiva responsabilidad de un barco, decidir si participa en una prueba o si continúa en regata”

23 REGLAMENTACIONES LOCALES DE MARINA

23.1 El Real Decreto 62/2008 dispone de las condiciones de seguridad marítima, navegación y de la vida humana en el mar aplicables a las pruebas náutico deportivas.

Se advierte a los participantes, antes del inicio de las pruebas, que las embarcaciones sólo podrán participar si están reglamentariamente despachadas para navegar por las aguas por las que transcurrirá la prueba, y si sus patrones cuentan con la titulación suficiente para su gobierno.

Los participantes deben declarar, con una adecuada antelación al inicio de la prueba, de los seguros suscritos, en su caso, con inclusión de los riesgos cubiertos y los límites de responsabilidad de acuerdo con el Anuncio de Regata, estando cubiertos para la participación en pruebas náutico-deportivas.

Torre vieja, Agosto de 2010



COPA QUARA

GOLF & VELA

1.1 ORGANIZACIÓN Y FECHA ORGANIZATION AND DATE

GRUPO QUARA – GOLF LA FINCA

REAL CLUB NAUTICO TORREVIEJA

4 y 5 de Septiembre 2010.

GRUPO QUARA – GOLF LA FINCA

REAL CLUB NAUTICO TORREVIEJA

4th and 5th of September 2010.

La Copa QUARA GOLF & VELA es una **competición deportiva privada y amateur** sujeta exclusivamente a su Reglamento y a las normas propias del torneo y supletoriamente, a las de la R.F.E.G., R.F.E.V. y del RRI y otras que el Comité de Competición de la prueba deportiva (cuyas decisiones son inapelables) estime procedente aplicar de acuerdo a los reglamentos establecidos.

The Quara Cup Golf&Sail is a private amateur competition. To be celebrated exclusively under its own rules and under the rules of R.F.E.G, R.F.E.V and RRI, and also others that the committee of the competition can consider to be applied.

1.2 PROGRAMA DE ACTOS. SCHEDULE AND TIMING

Sábado 4 Saturday 4th



11.30 Señal de atención REGATA TROFEO PASCUAL FLORES
Clase CRUCERO RI,
Attention Sign for Sailing Race
Type CRUCERO RI.

20-21.00 horas Lunch en Marina Internacional

Domingo 5 Sunday 5th

8.30 horas Salida TORNEO de GOLF
Modalidad: Parejas Stableford (Copa Canadá) con reducción del
hándicap $\frac{3}{4}$

Golf Competition. Shoot gun Start.

Pairs Stableford. Canadian Cup $\frac{3}{4}$ Handicap Reduction

14.00 horas Aperitivo a los participantes en el torneo de golf.
Entrega trofeos torneo de golf.

Octubre, Domingo 10.- October, Sunday 10th

16.00 horas Entrega de Trofeos.

1.3 DERECHOS DE INSCRIPCIÓN PRICE OF THE INSCRIPTIONS

Por EQUIPO: **60 euros** por barco con una pareja de golf en juego

120 euros por barco con dos parejas de golf en juego.

EACH TEAM: 60€ each sailing boat with one pair of golf players



120€ each sailing boat with two pair of golf

players

La inscripción da derecho a cada EQUIPO a:

- Los Green Fees
- Regalos de promoción.
- Amarre de la embarcación desde el día 29/08/10 al 05/09/10

The inscription of each team includes:

- The green fees
- Promotional presents
- Boat mooring form 29/08/10 until 05/09/10

1.4 REGLAS PARTICULARES DE LA COMPETICION RULES OF THE COMPETITION

Es una prueba deportiva por EQUIPOS. This is a Teams Competition

Cada EQUIPO está formado por: Each team it is formed by:

- a) Una embarcación de tipo crucero a vela. One sailing boat Crucero Type
- b) Una/dos parejas de jugadores de golf. One or two golf pairs

La embarcación debe tener un certificado válido de medición RI 2010.

The boats must have a RI 2010 measurement certification.

La/las parejas de golf deben tener licencia federativa de vela (senior o invitado) y licencia de golf. Deben participar **obligatoriamente** en la tripulación de su barco en la regata del sábado.

The pairs of golf players must have sailing federation license (senior or guest) and Golf Federation License, and must participate **obligatory** as crew member of their boat on the sailing race.

Cada Jugador que forma una Pareja juega con su propia bola, siendo el resultado de la Pareja, en cada hoyo, la suma de los resultados de cada uno de



los jugadores que la forman. La pareja ganadora será la que más puntos obtenga y así sucesivamente.

Each player of the pair must play his own ball, the result of the pair will be the add of the two players result. The winner pair will be the one with the higher score.

La regata de VELA y el campeonato de GOLF se desarrollan según sus propios reglamentos y estarán dirigidas por comités específicos de cada deporte. Como resultado de cada una de las modalidades se obtendrán dos clasificaciones independientes. Una será la GENERAL de vela y otra será la clasificación GENERAL de golf.

The Sailing Race and the Golf Competition has their own rules and committees.

As result of each Sport Modality (Sail and Golf) we will obtain two independent classifications. One for Sailing, and another, for Golf.

El ganador de esta competición es el EQUIPO que menos puntos obtenga.

The winner of the Quara Cup will be the TEAM with le lowest punctuation.

Cada equipo suma los puntos obtenidos por: Points will be added to a Team by the following way:

- a) El puesto de la clasificación GENERAL de su barco en la regata de vela.
a) By the position of their boat on the sailing race classification.
- b) El puesto obtenido en la clasificación final del torneo de golf de la pareja de jugadores. (Caso de presentar dos parejas, la mejor de las dos)
b) By the position of the golf pair on the golf classification. In case of a Team with two golf pairs, will be considered only the best classificated pair.

En caso de empate a puntos entre equipos el desempate se calculará según las normas de la RFEG.

In case of a tie, play off will be regulated by the rules of Golf. R.F.E.G

El Comité de Competición de la COPA QUARA estará formado por tres personas cuyos nombres se darán a conocer antes del comienzo de la competición.



Efectuarán la clasificación suma conjunta de las dos competiciones y arbitrarán cualquier interpretación de este reglamento. Sus decisiones serán inapelables.

The Quara Cup Committee will be formed by three secretaries. Their names will be announced before the competition start. Their decisions will be unappealable.

1.5 PREMIOS PRIZES

CLASIFICACION GENERAL EQUIPOS

EQUIPOS del 1º al 3º de la competición.

Prizes for the best THREE classified TEAMS

TROFEOS DEL TORNEO DE GOLF GOLF TROPHYS

Premios para las TRES primeras parejas del torneo de golf para los que presenten sus tarjetas y estén presentes en la entrega de trofeos. Prizes for

the best THREE pairs for the players assisting to the ceremony.

TROFEOS DE LA REGATA DE VELA SAILING RACE TROPHYS

Trofeo y premio para los TRES primeros clasificados de cada categoría Crucero

Prizes for the best THREE classified boats.

MAS INFORMACION EN:

GOLF: www.grupoquara.com

NAUTICA: www.rcnt.com

HOTEL: www.lafincagolfresort.com